

New insights on the recoiling/binary black hole candidate J0927+2943 via molecular gas observations

R. Decarli, M. Dotti, C. Mazzucchelli, C. Montuori, M. Volonteri

▶ To cite this version:

R. Decarli, M. Dotti, C. Mazzucchelli, C. Montuori, M. Volonteri. New insights on the recoiling/binary black hole candidate J0927+2943 via molecular gas observations. Monthly Notices of the Royal Astronomical Society, 2014, 445, pp.1558-1566. 10.1093/mnras/stu1810. insu-03645232

HAL Id: insu-03645232 https://insu.hal.science/insu-03645232

Submitted on 25 Apr 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

New insights on the recoiling/binary black hole candidate J0927+2943 via molecular gas observations

R. Decarli,¹* M. Dotti,^{2,3} C. Mazzucchelli,^{1,2} C. Montuori⁴ and M. Volonteri⁵

¹Max-Planck Institut für Astronomie, Königstuhl 17, D-69117 Heidelberg, Germany

²Dipartimento di Fisica G. Occhialini, Università degli Studi di Milano-Bicocca, Piazza della Scienza 3, I-20126 Milano, Italy

³INFN, Sezione Milano-Bicocca, Piazza della Scienza 3, I-20126 Milano, Italy

⁴Dipartimento di Fisica e Matematica, Università dell'Insubria, via Valleggio 11, I-22100 Como, Italy

⁵Institut d'Astrophysique de Paris, 98 bis Bd Arago, F-75014 Paris, France

Accepted 2014 September 2. Received 2014 September 2; in original form 2014 July 22

ABSTRACT

The peculiar QSO J0927+2943 shows multiple sets of emission lines in its optical spectrum. This signature has been interpreted as the relative motion between a black hole, either recoiling or bound in a binary system, and its host galaxy, or as a superposition of two galaxies along the line of sight. In order to test these scenarios, we have collected 2 mm CO(2–1) observations using the IRAM Plateau de Bure Interferometer, and optical images and spectroscopy at the Calar Alto observatory. Together with archival *HST* images, these data provide unique insights on the nature of this system. The recoiling/binary black hole scenarios are ruled out by the clear detection of a galactic–scale molecular gas reservoir at the same redshift of the QSO broad lines. The observations presented here also disfavour the superposition model, although with less constraints. Thus, the origin of the second, bright set of narrow emission lines in J0927+2943 is still unknown.

Key words: black hole physics – molecular data – galaxies: interactions – quasars: general – quasars: individual: SDSS J092712.65+294344.0.

1 INTRODUCTION

The spectral properties of the quasar SDSS J092712.65+294344.0 (hereafter: J0927+2943) have attracted much attention since its first recognition by Komossa, Zhou & Lu (2008). Its spectral peculiarity is due to the presence of emission lines at different redshifts: a set of broad and (faint) narrow emission lines (BELs and NELs, respectively) is observed at z = 0.697 (hereafter, the 'blue' system), together with a set of brighter NELs at z = 0.7128 (the 'red' system, corresponding to a velocity difference $\Delta v = 2650 \text{ km s}^{-1}$; see Fig. 1).

Komossa et al. (2008) proposed J0927+2943 as a first example of recoiling AGN candidate, i.e. the result of the coalescence of a massive black hole (BH) binary (e.g. Campanelli et al. 2007; Lousto & Zlochower 2011). In this scenario, the BH remnant is kicked out of the host nucleus at a velocity of up to \sim 5000 km s⁻¹. Such a high speed allows the BH to drag along only matter initially very close to it, namely the accretion disc (if present) and the gas responsible for the BELs (Loeb 2007; Komossa et al. 2008). Gas orbiting at larger distances, such as the molecular torus and gas emitting the NELs, is not gravitationally bound to the recoiling BH and cannot follow the BH motion (e.g. Lusso et al. 2014). Hence the NELs can be used as

*E-mail: decarli@mpia.de

tracers of the host galaxy recessional velocity. In this scenario, the redshift difference between the blue and red sets of lines is caused by relative velocity between the recoiling BH and its host galaxy along the line of sight ($\approx 2650 \,\mathrm{km \, s^{-1}}$ in the case of J0927+2943).

Alternative interpretations have been proposed for this object. Bogdanovic, Eracleous & Sigurdsson (2009) and Dotti et al. (2009) have proposed two similar scenarios involving the presence of a subparsec BH binary. In this case the z = 0.697 lines are associated with the broad line region of one component of the binary and with lower density gas in the binary sphere of influence, possibly associated with a gas stream fueling the active member (Bogdanovic et al. 2009). In this framework, as for the recoiling case, the NELs at z = 0.7128 set the reference frame of the host galaxy.

Heckman et al. (2009) and Shields, Bonning & Salviander (2009) considered the less exotic interpretation of a chance superposition of two distinct galaxies within the 3 arcsec angular size of the SDSS spectrograph fibre. In particular, Heckman et al. (2009) suggested the presence of a single AGN at the redshift of the BELs that photoionizes the gas of a smaller galaxy falling towards it, responsible for the z = 0.7128 NELs. Shields et al. (2009) considered instead the case of two AGN, an unobscured type I AGN, responsible for the broad and narrow z = 0.697 lines, and an obscured type II AGN associated with the other set of lines.

To discriminate among the different scenarios, we study the content and kinematics of the dense molecular gas, as traced by



Figure 1. A detail of the optical spectrum of J0927+2943 taken with the Calar Alto 3.5 m telescope. Top panel – the 1D spectrum extracted along the QSO continuum. The relevant redshift systems and the associated emission lines are labelled. Bottom-left panel – postage stamp of J0927+2943, showing the orientation of the slit used in our spectroscopic observations. The RGB channels are our BUSCA *I*-, *R*-, and *B*-band images, respectively. Bottom-right panel – the 2D, sky-subtracted spectrum. The slit orientation is such that NE in at the bottom, to SW is at the top. The bright set of narrow lines ('red NEL') is spatially consistent with the continuum of the QSO down to sub-pixel scales, and is spatially unresolved at seeing scales. The [O III] emission of the NE companion on the other hand is clearly extended all the way towards the QSO (and possibly even beyond). The [O III] redshift is consistent with the one of the CO(2–1) emission.

CO(2–1) emission. This allows us to check if the z = 0.7128 lines actually trace the AGN host galaxy frame, as implied by the recoiling and binary scenario. We complement these observations with archival *HST* and dedicated ground-based optical spectroscopy and multiband images, which allow us to further constrain the superposition model, and to investigate the properties of the quasar host galaxy and its environment.

Throughout this paper, we assume a standard Λ cold dark matter cosmological model with $H_0 = 70 \,\mathrm{km \, s^{-1} \, Mpc^{-3}}$, $\Omega_{\rm m} = 0.3$, $\Omega_{\Lambda} = 0.7$. At z = 0.7, the corresponding angular scale implies that 1 arcsec $\approx 7.15 \,\mathrm{kpc}$. All magnitudes reported in this paper are in the AB photometric system.

2 OBSERVATIONS

2.1 PdBI 2 mm observations

We observed the CO(2–1) transition in J0927+2943 using the IRAM Plateau de Bure Interferometer (PdBI). Observations were carried out in 2012 June (programme W039) and in 2013 October (programme X031) in the compact configuration (5Dq and 6Dq,

respectively). The WideX band 2 (2 mm) receiver was tuned to 134.5814 GHz in order to encompass the redshifted CO(2-1) frequency in all the redshift systems reported in the optical spectrum of J0927+2943. The PdBI primary beam size at this frequency is 37.4 arcsec wide, or 267 kpc at the redshift of the system. The observations were centred on the optical coordinates of the QSO (RA: 09:27:12.66, Dec.: +29:43:44.2). Data were processed using the most recent release of the GILDAS suite. Data reduction was performed with CLIC. The bright radio sources 3C83, 0059+581, 0234+285, MWC349, 0923+392, 0851+202 were used as absolute flux calibrators, while 0851+202 and J0923+282 were observed as phase and amplitude calibrator. The final data cube consists of 9366 visibilities (7.8 h on source, 6-antennas equivalent). Maps were created with the MAPPING software, adopting natural weighting of the visibilities. The resulting beam size is $4.55 \operatorname{arcsec} \times 3.86 \operatorname{arcsec}$ $(33 \text{ kpc} \times 28 \text{ kpc})$. We reached a 1σ sensitivity of 0.43 mJy beam⁻¹ per 100 km s^{-1} channel. Assuming a line width of 200 km s^{-1} , this sensitivity implies a 3σ detection limit on the CO(2–1) luminosity of 1.2×10^9 K km s⁻¹pc², or a 3σ limit on the molecular gas mass, $M_{\rm H2}$, of $\sim 10^9 {\rm M}_{\odot}$ (assuming thermalized CO emission up to the J = 2 transition and $\alpha_{\rm CO} = 0.8 \ {\rm M}_{\odot} [{\rm K \, km \, s^{-1} pc^2}]^{-1}$, as typically

observed in high-*z* QSOs, Carilli & Walter 2013). The continuum map, obtained by integrating line-free channels over 3800 km s⁻¹, has a 1 σ rms of 0.08 mJy beam⁻¹. Assuming that the dust spectral energy distribution is well described by a modified blackbody with dust emissivity index $\beta = 1.6$ and temperature $T_{dust} = 30$ K (Beelen et al. 2006), this implies a 3σ limit on the IR luminosity of 1.3×10^{12} L_{\odot}, i.e. no continuum detection is expected, unless one of the sources had an unusually high (a few hundreds M_{\odot} yr⁻¹) star formation rate (SFR).

2.2 Calar Alto observations

We spectroscopically observed J0927+2943 at optical wavelengths using the Cassegrain Twin Spectrograph (TWIN) on the Calar Alto 3.5m telescope on 2012 March 29. We discussed details of these observations in Decarli et al. (2013). Briefly, we adopted the T05 and T07 grisms on the blue and red arms, respectively, providing spectral coverage in the ranges 3700–5000 Å and 5500–11000 Å, with a spectral resolution $\lambda/\Delta\lambda \approx 1300$ (1 arcsec slit). The TWIN pixel scale in the slit direction is 0.56 arcsec pxl⁻¹. The seeing during the observations, as measured from the full width at half-maximum (FWHM) of the QSO continuum along the slit, was 1.7 arcsec. Data were reduced using standard IRAF routines.

We also used the simultaneous multiband capabilities of the Bonn University Simultaneous CAmera (BUSCA) on the 2.2 m telescope in Calar Alto in order to obtain deep optical images of J0927+2943. These observations were part of a programme aimed at studying the galaxy environment of massive BH binary candidates, and will be presented in Mazzucchelli et al. (in preparation). In brief, our broadband observations span the whole optical window from U to I over a 12 arcmin \times 12 arcmin field of view. The throughput curves of the dichroic mirrors, convolved with the detector efficiency, roughly correspond to those of the SDSS u, r, i+z and Johnson's B filters. We collected 5×12 min frames, jittered by a few arcsec in order to effectively remove cosmic rays and bad pixels. Images were processed with our own pipeline REDBUSCA, which is based on a collection of standard IRAF procedures. The astrometric solution of the final images was obtained with ASTROMETRY.NET (Lang et al. 2010). We derived the photometric Zero Points by comparing the photometry of stars in the field with the SDSS catalogs, after applying the required corrections to account for the slightly different throughput curves (see Mazzucchelli et al., in preparation, for details). The 5σ detection limits for a point source are 25.38, 25.01, 25.13, 24.21 mag in U, B, R, and I, respectively. The seeing in R band was 1.55 arcsec.

2.3 HST observations

We complemented our photometric observations with *HST* archival data (programme ID: 11624). J0927+2943 was observed with the Advanced Camera for Surveys (ACS) + filter *F*606W and with the Wide Field Camera 3 (WFC3) in the IR filter *F*110W in 2010 May. The time on source was 1000 and 1997 s, respectively. At $z \approx 0.7$, the two filters roughly correspond to rest frame *u* and *r*+*i*. We refer to the science products obtained with the official *HST* MULTIDRIZZLE pipeline.

The ACS observations were collected with the WFC, which has a pixel scale of 0.05 arcsec pxl^{-1} and a field of view of 202 arcsec × 202 arcsec. The WFC3 IR observations have a pixel scale of 0.13 arcsec pxl^{-1} and a field of view of 136 arcsec × 123 arcsec. We estimate that the 3σ surface mag-

3 RESULTS

In the following, we summarize our results for the QSO J0927+2943, for the closest nearby companion galaxies (as dubbed in Fig. 2), and for the large-scale environment.

3.1 Molecular emission in J0927+2943

We use our PdBI 2 mm CO observations to firmly pin down the redshifts of the QSO host galaxy and of the closest companion galaxies. In Fig. 3, we show the channel map of our PdBI 2 mm observations, in bins of 200 km s^{-1} . The spectra extracted at the position of the QSO, and of the closest companion galaxies (all within 50 kpc, i.e. well within the primary beam of our observations) are shown in Fig. 4.

We find a clear line spatially consistent with the position of the QSO. The line peaks at 135.82 \pm 0.06 GHz. The associated CO(2–1) redshift is 0.69744 \pm 0.00008, consistent with the redshift of the broad lines and the 'blue' system of narrow lines in the optical QSO spectrum. The line flux is 0.32 \pm 0.05 Jy km s⁻¹, yielding a line luminosity $L_c = (8.1 \pm 1.3) \times 10^5 L_{\odot}$ or $L' = (2.1 \pm 0.3) \times 10^9 \text{ K km s}^{-1}\text{pc}^2$. Assuming that CO emission is thermalized, and a ULIRG-like CO-to-H₂ conversion factor ($\alpha_{CO} = 0.8 \text{ M}_{\odot}$ [K km s⁻¹pc²]⁻¹), we derive a molecular gas mass of ~1.7 × 10⁹ M_☉. Such an estimate could be up to a factor ~8 higher in the case of low CO excitation and Milky Way-like values of α_{CO} . Such molecular gas reservoir is commonly observed in star forming galaxies and QSOs (Carilli & Walter 2013), and points towards a galactic-scale gas reservoir. This unambiguously sets the redshift of the QSO host galaxy.



Figure 2. *HST F606W* (blue) and *F110W* (yellow) images of J0927+2943. North is up, east is on the left-hand side. The ACS *F606W* image was degraded to match the resolution and sampling of the WFC3 IR *F110W* image. The QSO and the main surrounding galaxies are labelled. The host galaxy of the QSO is unresolved at *HST* resolution. The NE companion shows a disturbed morphology, elongated in the direction of the QSO, suggesting that an interaction may be ongoing.



Figure 3. Channel maps of our 2 mm CO(2–1) observations of J0927+2943. The data cube has been rebinned into 200 km s^{-1} wide channels. The colour scheme map the flux density in units of Jy beam⁻¹. Black solid (blue dotted) contours are $+1, +2, +3, \ldots (-1, -2, -3, \ldots) \sigma$ spaced. The beam of our observations is shown as a shaded ellipse in the bottom-left corner of each panel. The central cross marks the pointing centre of our observations, i.e. the QSO position. Clear line detections are apparent in the -2800 km s^{-1} channel and in the range -2200 km s^{-1} to -1800 km s^{-1} , and are associated with the QSO host galaxy and SE companion, and with the NE companion galaxy, respectively. No line is reported at $v \approx 0$, consistent with the redshift of the red-NEL system.

No CO line is found at the redshift of the red-NEL system. For a line width of 200 km s⁻¹, roughly consistent with the line width of the nebular lines, we derive a 3σ limit of 0.18 Jy km s⁻¹, or $L' = 1.2 \times 10^9$ K km s⁻¹pc². This implies that the molecular gas reservoir associated with this redshift system is not particularly large ($M_{\rm H2} \lesssim 10^9$ M_{\odot}).

Our PdBI observations also reveal an extended CO(2-1) emission associated with the NE companion galaxy, elongated towards the QSO and even overlapping with it. The CO line profile is very broad ($\sim 1000 \,\mathrm{km \, s^{-1}}$; see Fig. 4). It is unclear whether the large width of the CO line in the NE is due to a single object or to two distinct galaxies. The line peaks at 135.5 GHz (z = 0.701), and its integrated flux is ~ 1.0 Jy km s⁻¹ (the exact value depending on the region considered for the flux measurement). The associated line luminosity is $L_c \approx 2.6 \times 10^6 L_{\odot}$ or $L' \approx 6.6 \times 10^9 \text{ K km s}^{-1} \text{pc}^2$. Assuming the same conversion factors adopted for the QSO host galaxy, we infer a molecular gas mass of $M_{\rm H2} \approx 5 \times 10^9 \, {\rm M_{\odot}}$. A clear velocity gradient is observed in the CO(2-1) first moment map (see Fig. 5), in the sense that the part of the galaxy that is more distant from the QSO is blueshifted and the side leaning towards the QSO is redshifted. The velocity map, derived by integrating between $-2500 \,\mathrm{km \, s^{-1}}$ and $-1600 \,\mathrm{km \, s^{-1}}$ (in the rest frame of the

red set of NELs in Fig. 1; see also Fig. 4), suggests that the peak-topeak gradient is $\sim 600 \text{ km s}^{-1}$. A hint for such a gradient velocity gradient is also reported in the 2D optical spectrum of J0927+2943 (see Fig. 1), although the significance is modest.

We also report a tentative (3σ) CO(2–1) line detection in the SE companion galaxy (see Figs 3–5). The line is detected over four independent channels (at 25 km s⁻¹ wide binning). The CO line is centred at the position of the optical counterpart (see Fig. 5). It peaks at 135.84 ± 0.01 GHz ($z = 0.6973 \pm 0.0001$). Its flux is 0.20 ± 0.6 Jy km s⁻¹, implying a CO(2–1) luminosity of $L_c = (4.8 \pm 1.4) \times 10^5 L_{\odot}$ or $L' = (1.2 \pm 0.4) \times 10^9$ K km s⁻¹pc². The line peaks at -2805 km s⁻¹ with respect to the red-NEL system in the QSO spectrum, i.e. 50 km s⁻¹ bluewards of the QSO host galaxy.

3.2 L_* and M_* of the QSO host galaxy

We analyse the available *HST* images of the field in order to put constraints on the stellar emission from the QSO host galaxy. Groundbased images lack of the required angular resolution for this study. The *HST*/ACS *F*606*W* image, on the other hand, has the best available angular resolution, but it maps the rest-frame *U*-band emission,



Figure 4. Spectra of the 2 mm emission of the QSO and the three companion galaxies within 50 kpc in projected distance. The spectra have been rebinned into 50 km s⁻¹ wide channels. The velocity zero-point is set by the CO(2–1) frequency at the redshift of the bright set of NELs in the optical spectrum ('red NEL', see Fig. 1). No emission is detected at this redshift. On the other hand, we report the clear detection of CO(2–1) at the redshift of the blue set of narrow lines + broad lines (z = 0.69744, blue short-dashed line). A fainter emission is also reported at the redshift of the intermediate system associated with the NE companion (orange dot–dashed line).

where the contrast between the nuclear emission and the stellar continuum is less favourable. Therefore, we base our analysis on the *HST*/WFC3 IR *F*110*W* image. The observed light profile is examined out to a radius of 1.6 arcsec (at larger radii, the contamination from the NE companion and from another, independent blob on the Eastern side hinder our analysis). The light profile is fully consistent with a point spread function, the model of which we derived from the images of field stars (see Fig. 6).

We simulated various galaxy models assuming de Vaucouleurs or exponential disc profiles, effective radii ranging between 1 and 5 kpc, and various fluxes in order to evaluate the limit luminosity of the host galaxy stellar emission (following the approach presented in Decarli et al. 2012). We found that the brightest allowed galaxy has a de Vaucouleurs profile, an effective radius of ≤ 1 kpc and total *F*110*W* magnitude >20.0 mag. Assuming the Elliptical galaxy template by Mannucci et al. (2001) for *k*-correction, we derive a limit on the rest-frame *R*-band luminosity of $M_R > -22.3$ mag. In the hypothesis of a relatively old stellar population, this limit implies a stellar mass of $\leq 2.5 \times 10^{11}$ M_{\odot} (younger stellar populations would imply a stricter limit on the stellar mass). This is the largest stellar mass allowed by the available data (i.e. our limit is defined in a



Figure 5. Top row – zeroth (*left*) and first (*right*) moment maps (colour scale) of the QSO and of the SE companion in J0927+2943. The black contours are logarithmically spaced isophotes of the *HST*/WFC3 *F*110*W* image (see Fig. 2). The main components of the system are labelled. The moment maps are integrated between -2900 km s^{-1} and -2600 km s^{-1} . The QSO is clearly detected, while the detection of the companion source is only marginal. Bottom row – same for the NE and W companions. The ellipse in the bottom-left corner shows the resolution element of our PdBI 2 mm observations. The NE galaxy is clearly detected. Its CO emission is spatially resolved towards the QSO and shows a velocity gradient (~600 km s⁻¹ peak to peak along the NE–SW axis). A tentative, narrow CO line is reported at the position of the W companion.



Figure 6. Radial light profile of the QSO in J0927+2943, as measured on the *HST*/WFC3 *F*110*W* image shown in Fig. 2. The light profile is perfectly consistent with a pure point spread function (solid line). Our simulations suggest that the brightest galaxy model which is not ruled out by the observations has a total *F*110*W* flux of >20.0 mag, a de Vaucouleurs profile, and an effective radius of \lesssim 1 kpc (short-dashed line). The total emission of the nucleus + the brightest allowed galaxy is shown as a long-dashed line.

very conservative way). Such limit is not particularly stringent: for instance, assuming the BH mass estimate by Komossa et al. (2008) $(M_{\rm BH} \approx 6 \times 10^8 {\rm M_{\odot}})$, we infer a $M_{\rm BH}/M_{\rm host}$ ratio of >0.002, still in agreement with the BH–host galaxy relations observed at low *z*. From the analysis of the *HST* images, the NE companion appears as an edge-on disc galaxy, aligned with and elongated towards the QSO along the NE–SW direction. Its morphology appears distorted in the *HST* images (see Fig. 2).

3.3 Alignment between the red-NEL system and the QSO

The TWIN spectrum shows good alignment along the slit between the red-NEL system and the QSO continuum (see Fig. 1). In Fig. 7, we compute the position of the QSO continuum along the slit blueand redwards of the [O III] lines in the red-NEL system. We linearly interpolate in order to estimate the QSO position at the wavelengths of the red-NEL [O III]. We compare it with the position along the slit of the red NELs. The brightness of the red-NEL [O III] lines is such that we can easily achieve very high centring accuracy compared with the seeing conditions. The [O III] of the red-NEL system peaks $0.014 \pm 0.012 \operatorname{arcsec} \approx (100 \pm 90) \operatorname{pc} (1\sigma)$, i.e. no significant offset is reported.

The FWHM of the [O III] 5008 Å line in the red-NEL system is 1.67 arcsec, fully consistent with the one of the QSO continuum. This disagrees with previous claims of a spatially extended [O III] emission along the NE–SW direction (Vivek et al. 2009).



Figure 7. Light profile of J0927+2943 extracted along the slit from our TWIN observations (see Fig. 1). The light profile is extracted at the wavelengths corresponding to the QSO continuum plus H β broad emission line; to the [O III] 5008 Å in the red-NEL system; and to the QSO continuum in the *i* band. The line profile is fitted with a Gaussian curve. The offset is defined with respect to the QSO continuum position; negative (positive) offsets are NE (SW) of the QSO. The error bars mark the 3σ confidence range on the peak position of the profile. Dashed, vertical lines mark the FWHM of the light profile. The red-NEL system is fully consistent with the peak position of the QSO continuum, and has the same width (= unresolved at the seeing resolution).

3.4 SED of the close companions

We use the galaxy SED fitting tool MAGPHYS (Charlot & Fall 2000; Bruzual & Charlot 2003; da Cunha, Charlot & Elbaz 2008) to model the available photometry (BUSCA+HST) of the galaxies in a close projected distance from the QSO. The NE companion has a stellar mass $M_* = (7.1^{+2.2}_{-1.5}) \times 10^{10} \,\mathrm{M_{\odot}}$ and an SFR = $30 \pm 20 \,\mathrm{M_{\odot}} \,\mathrm{yr^{-1}}$. The rest-frame optical/UV emission of this source show significant extinction. Assuming energy balance between UV absorption and re-emission at IR wavelengths, we derive an extrapolated IR luminosity of $\sim 10^{11} L_{\odot}$, i.e. in the LIRG regime (and yet consistent with a non-detection in our 2 mm continuum map). Within the uncertainties in the conversion factors, the $M_{\rm H2}/M_* \approx 0.07$ ratio is in agreement with what typically observed in 'main sequence' galaxies at this redshift (see, e.g. fig. 9 in Carilli & Walter 2013). For the SE companion, our MAGPHYS fit of the available photometry suggests that the galaxy has a stellar mass $M_* = (7^{+4}_{-3}) \times 10^9 \text{ M}_{\odot}$ and an SFR = 8^{+8}_{-2} M_{\odot} yr⁻¹. Finally, we estimate a stellar mass $M_* = (1.4 \pm 0.4) \times 10^{11} \text{ M}_{\odot}$ and an SFR = $15^{+15}_{-8} \text{ M}_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ for the SW companion.

3.5 Large-scale environment

Our BUSCA images of J0927+2943 cover ≈ 26.86 Mpc² (in projected distance) around the QSO, i.e. they are sufficiently large to encompass the extent of any plausible galaxy cluster at the QSO redshift. Our R-band image is the deepest large-scale image available of the field (a factor ~ 14 deeper than SDSS r band). We identify sources in this image using SEXTRACTOR (Bertin & Arnouts 1996). Out of them, the majority (1254) are galaxies (based on the comparison between PSF and Sérsic magnitudes). For each source, we computed photometric redshifts following the Bayesian approach described in Mazzucchelli et al. (in preparation). Namely, we compare the colour information of each source (including its uncertainties) with a library of galaxy templates at various redshifts. The grid of templates is obtained from a linear interpolation of various empirical galactic templates from Kinney et al. (1996), with various degrees of intrinsic reddening (E(B - V) = 0 - 0.2 mag) based on the extinction law by Calzetti, Kinney & Storchi-Bergmann (1994). Our priors include information on the luminosity function of galaxies (adapted from Gavazzi et al. 2010) and on the volume of universe probed by our images as a function of z. The method computes probability density functions (PDFs) of each source being described by a certain galaxy template at a given redshift. We take the median value of the PDFs marginalized over the galaxy template as our best estimate of z_{phot} , and the 14 per cent and 86 per cent interquartiles of the PDF as the 1σ confidence levels. The typical uncertainties in the photometric redshifts derived in this way are $\delta z \approx 0.09$.

A hint for the robustness of our photometric redshifts comes from the TWIN spectroscopy and the PdBI 2 mm CO(2–1) observations of J0927+2943: The TWIN slit was oriented so that we encompassed both the NE and the SW companions. The former has an optical spectroscopic redshift z = 0.701 (see Fig. 1), fully consistent with the one derived from the CO(2–1) observations (see Fig. 4). Our photometric redshift estimate is $z_{phot} = 0.78_{-0.04} + {}^{+0.05}$, i.e. in agreement within 1.9σ . The photometric redshift of the SE companion is significantly less secure, $z_{phot} = 1.1 {}^{+0.2}_{-0.5}$, yet consistent with our tentative CO detection ($z = 0.6973 \pm 0.0001$). Finally, the SW companion is a massive galaxy found ~21.4 arcsec ≈ 153 kpc south-west of the QSO. Our analysis of the BUSCA images suggests the galaxy has a photometric redshift $z_{phot} = 0.76 {}^{+0.05}_{-0.06}$. The optical spectrum of this galaxy is shown in Fig. 8. The shape of the



Figure 8. Optical spectrum of the SW companion (see also Fig. 1). The observed spectrum clearly shows the Ca break and the [O II] line. The thick, red line is the S0/Sa composite template derived from Kinney et al. (1996) that was used for the redshift estimate. The continuum redshift is fully consistent with the one inferred from the [O II] line.

continuum emission suggests that the galaxy has a relatively red stellar population. The Calcium break feature pins down the continuum redshift at 0.7043 \pm 0.0009. The only emission line associated with this galaxy is at 6351.0 \pm 0.5 Å, and is identified with the [O II] line at a redshift $z_{[OII]} = 0.7039 \pm 0.0005$, consistent with both the redshift inferred from the continuum spectrum and with our photometric redshift estimate.

In order to investigate the presence of a galaxy overdensity around the QSO, we restrict our analysis to the sample of sources with photometric redshifts consistent (within 1σ) with the one of the QSO host galaxy. In Fig. 9, left, we plot the surface density of such galaxies as a function of projected distance from the OSO. An excess is reported at radii <0.5 Mpc. We estimate the level of background by computing the median value of the surface density at radii between 1 and 2.5 Mpc in projected distance from the QSO. This background is likely associated with large-scale structures at redshifts similar to the one of the QSO, or fore/background sources with highly uncertain photometric redshifts. This allows us to estimate that the excess observed at small radii (<1 Mpc) accounts for 35 ± 10 galaxies. Further support to the presence of a small galactic overdensity is shown in Fig. 9, right. Here we defined a 'local density' parameter as follows: for each source, we count the number of companion galaxies within <0.5 Mpc and with z_{phot} consistent within 1σ with the one of the QSO. This number is divided by the area corresponding to a radius of 0.5 Mpc, thus obtaining the local surface density of galaxies $\Sigma_{\rm gal}.$ The local density parameter is then obtained as: $\delta = [\Sigma_{gal} - \langle \Sigma_{gal} \rangle] / \langle \Sigma_{gal} \rangle$ where $\langle \Sigma_{gal} \rangle$ is the median background surface density (15 \pm 1 galaxies per Mpc²). A clump is apparent in the centre of our image. These findings support the evidence of a galaxy overdensity, as indicated also by the presence of a second QSO 125 kpc away (in projected distance) from J0927+2943 (Decarli et al. 2010).

In order to gauge the overdensity, we compare these numbers with the number of galaxies that we expect to detect if we redshifted the Coma cluster to z = 0.7, following our previous analysis (Decarli, Reynolds & Dotti 2009). We take the luminosity function of Coma from Gavazzi et al. (2010), considering only their 'Ultra High Density' regime, and scale it down to match an area with projected radius = 1 Mpc (as adopted here for J0927+2943). After taking into account filter- and *k*-corrections, we integrate the Coma luminosity function down to the corresponding limit magnitude in our observations. We thus estimate that, if a galaxy cluster comparable with Coma was present, we would detect ~130 galaxies. The excess of galaxies reported here is thus 0.28 ± 0.08 times the one expected for a Coma-like cluster. These estimates are necessarily conservative (as our typical uncertainties on z_{phot} are large). They confirm our previous estimates based on K_s -band selected galaxies in the field (Decarli et al. 2009), and hint towards the presence of a galaxy group rather than a massive cluster.

4 DISCUSSION

The observational data presented in this work put strong constraints on the nature of J0927+2943. Here we discuss whether the three models proposed to date for this object are consistent with these new observations.

We detected a clear CO(2–1) emission line spatially consistent with the position of the QSO. The redshift of the molecular line, tracing the host galaxy rest frame, is consistent with that of the blue-shifted broad and narrow lines (i.e. the blue system) observed in the optical spectrum. No molecular line emission is detected at the redshift of the second, red narrow line system. As described in the Introduction, both the recoiling AGN and the binary model assume the blue system to be off-set with respect to the host galaxy redshift which is considered to coincide with that of the red system. Hence the PdBI 2 mm observations discussed in Section 3.1 definitely disprove these two models.

The other possible scenario proposed for J0927+2943 is that of a superposition. In this case, the blue system is associated with the QSO while the red system originates in a second distinct structure (e.g. a second AGN or a smaller galaxy illuminated by the QSO) along the same line of sight. In order to boost the otherwise negligible probability of such a chance superposition, the QSO is assumed to inhabit a rich galaxy cluster (Heckman et al. 2009; Shields et al. 2009). Under this assumption Shields et al. (2009) reported the probability of a chance superposition of two AGN within $\lesssim 1 \operatorname{arcsec}$ (in order to be observed in the same SDSS fibre) of $\sim 10^{-4.3}$, so that few chance superpositions are to be expected in the SDSS quasar catalogue. Such a prediction has been confirmed through an analysis of the results of the Millennium Run (Springel et al. 2005) by Dotti & Ruszkowski (2010). However, these authors find that no high relative velocity chance superposition is expected at $z \gtrsim 0.4$, disfavouring the superposition scenario in the specific case of J0927+2943. The drop in the superposition probability at $z \sim 0.4$ is related to the low abundance of galaxy clusters at high redshift, as predicted by the hierarchical model of structure formation.

The TWIN spectrum presented here further constrains the superposition scenario. The red and blue systems are found to be superimposed within ≈ 0.012 arcsec. Hence, the probability estimated by Shields et al. (2009) has to be rescaled by a factor $\sim 10^{-4}$. Within such a small area $\ll 1$ superimposed AGN pair is expected in the SDSS data base, even considering the effect of clusters. In the *HST* image a close (in projection) companion disc galaxy (the NE companion in Fig. 2) is clearly visible. We note that the presence of a companion galaxy with a disturbed morphology in high-resolution



Figure 9. Left – Surface density of galaxies as a function of the radial distance from the QSO in J0927+2943, based on our *R*-band selected sample, trimmed to consider only the sources with photometric redshift consistent with the QSO. An excess over the median background (computed at 1 Mpc < R < 2.5 Mpc and highlighted with a green horizontal line) is apparent at separations <0.5 Mpc. Error bars show the Poissonian uncertainties in each bin. Right – Map of the field around J0927+2943. Only the central 4.4×4.4 Mpc² are shown. The QSO position is marked with a star in the centre. Only galaxies with photometric redshift consistent with the QSO is apparent in the centre of the frame. For reference, the circle marks a distance of 0.5 Mpc from the QSO.

optical images has been predicted in Heckman et al. (2009). If involved in a close gravitational interaction, the disc galaxy would be elongated towards the QSO thus boosting the chance superposition probability. However, from the optical and 2 mm spectra we derive that the companion galaxy is associated with a third faint set of emission lines at an intermediate redshift, originally reported by Shields et al. (2009). The redshift difference between this third line system and the blue one (i.e. the QSO) implies a relative velocity of only ~850 km s⁻¹ along the line of sight, hence the companion galaxy cannot be responsible for the red line system given that the observed velocity difference is instead $\approx 2650 \text{ km s}^{-1}$.

An alternative option is that the red line system is associated with material stripped from the companion and falling towards the QSO. We can use simple energy conservation arguments to show that this is unlikely, by estimating the maximum velocity such a cloud would acquire in the fall. Generously we optimize the conditions (i.e. maximizing the final velocity of the cloud) by assuming that the cloud falls straight towards the QSO subject only to the gravitational potential of the QSO host (e.g. neglecting the deceleration due to the potential well of the companion) and that the initial separation between the two galaxies is \gg than the QSO host scale radius. Under these assumptions we can approximate the energy conservation law as follows:

$$\frac{v_{\rm fin}^2}{2} \sim G \frac{M_{\rm QSO,h}}{a_{\rm QSO,h}} + \frac{v_{\rm in}^2}{2},$$
 (1)

where $M_{\text{QSO,h}}$ and $a_{\text{QSO,h}}$ are the mass and scale radius of the QSO host galaxy, v_{in} is the initial velocity of the cloud when it is tidally stripped from the companion galaxy, and v_{fin} is the cloud velocity after having been accelerated by the QSO host. To further maximize v_{fin} we set $v_{\text{in}} = 1075 \,\text{km s}^{-1}$, i.e. the maximum relative velocity between the QSO host and the companion ob-

served in the sub-mm spectrum. Despite these extreme assumptions, the QSO host should still have an unrealistically high mass of $M_{\rm QSO, h} \approx 6.8 \times 10^{10} \,\rm M_{\odot}$ within $a_{\rm QSO, h} \approx 100$ pc or equivalently $M_{\rm QSO, h} \approx 6.8 \,10^{11} \,\rm M_{\odot}$ within $a_{\rm QSO, h} \approx 1$ kpc in order to accelerate the cloud to the observed velocity difference between the red and blue systems in the optical spectra.¹

Finally, in Section 3.5 we performed a clustering analysis of the QSO field, detecting a galaxy overdensity consistent with a rich galaxy group rather than a galaxy cluster. As discussed above, theoretical arguments as well as the new observations presented here seems to disfavour the superposition scenario. Still, this is the only proposed scenario that has not yet been unambiguously ruled out by a key observational test. The projected separation of a possible satellite superimposed on the QSO has to be less than 0.1 arcsec making it extremely difficult to resolve the presence of such a system in the near future. On the other hand, a spectroscopic follow-up of the galaxies with a photometric redshift consistent with that of the QSO would improve the characterization of the galaxy overdensity potential. This could probe the possible presence of a galaxy cluster with an anomalously high dark matter mass to galaxy number ratio needed to justify a high relative velocity (Decarli et al. 2009). However, if the velocity dispersion of the galaxies would turn out to be significantly lower than $\approx 2500 \,\mathrm{km \, s^{-1}}$, consistent with the presence of a group, the superposition scenario would then

¹ We checked this result with a more detailed model, assuming the QSO host to follow an Hernquist profile and determining its mass and scale radius from the $M_{\rm BH}$ -host galaxy scaling relations (Häring & Rix 2004, Gültekin et al. 2009). The maximum velocity achievable in this case is only \approx 1500 km s⁻¹, about 1000 km s⁻¹ less that the observed velocity difference in the optical spectra.

be ruled out as well as the recoil and binary scenarios, leaving the nature of J0927+2943 still an open issue.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank F. Walter for his precious comments on the manuscript. We thank C. Feruglio, S. König, and R. Neri for their valuable help with the observations and reduction of PdBI data, and the CAHA astronomers who collected our optical data. Support for RD was provided by the DFG priority programme 1573 'The physics of the interstellar medium.'. CM is supported by the EXTRA programme at Università degli Studi di Milano–Bicocca. MV acknowledges funding support for this research from a Marie Curie FP7-Reintegration-Grants within the 7th European Community Framework Programme (PCIG10-GA-2011-303609).

This work is based on observations made with the IRAM PdBI, at the Centro Astronómico Hispano Alemán (CAHA), and with the NASA/ESA *Hubble Space Telescope*. IRAM is supported by INSU/CNRS (France), MPG (Germany) and IGN (Spain). CAHA is operated jointly by the Max-Planck Institut für Astronomie and the Instituto de Astrofisica de Andalucia (CSIC). *HST* data were obtained from the Data Archive at the Space Telescope Science Institute, which is operated by the Association of Universities for Research in Astronomy, Inc., under NASA contract NAS 5-26555. These observations are associated with program #11624.

REFERENCES

Beelen A., Cox P., Benford D. J., Dowell C. D., Kovács A., Bertoldi F., Omont A., Carilli C. L., 2006, ApJ, 642, 694

Bertin E., Arnouts S., 1996, A&AS, 117, 393

Bogdanovic T., Eracleous M., Sigurdsson S., 2009, ApJ, 697, 288

Bruzual G., Charlot S., 2003, MNRAS, 344, 1000

- Calzetti D., Kinney A. L., Storchi-Bergmann T., 1994, ApJ, 429, 582
- Campanelli M., Lousto C., Zlochower Y., Merritt D., 2007, ApJ, 659, L5
- Carilli C. L., Walter F., 2013, ARA&A, 51, 105
- Charlot S., Fall S. M., 2000, ApJ, 539, 718
- da Cunha E., Charlot S., Elbaz D., 2008, MNRAS, 388, 1595
- Decarli R., Reynolds M. T., Dotti M., 2009, MNRAS, 397, 458
- Decarli R., Falomo R., Treves A., Barattini M., 2010, A&A, 511, 27
- Decarli R. et al., 2012, ApJ, 756, 150
- Decarli R., Dotti M., Fumagalli M., Tsalmantza P., Montuori C., Lusso E., Hogg D. W., Prochaska J. X., 2013, MNRAS, 433, 1492
- Dotti M., Ruszkowski M., 2010, ApJ, 713, L37
- Dotti M., Montuori C., Decarli R., Volonteri M., Colpi M., Haardt F., 2009, MNRAS, 398, L73
- Gavazzi G., Fumagalli M., Cucciati O., Boselli A., 2010, A&A, 517, 73
- Gültekin K. et al., 2009, ApJ, 698, 198
- Häring N., Rix H-W., 2004, ApJ, 604, L89
- Heckman T. M., Krolik J. H., Moran S. M., Schnittman J., Gezari S., 2009, ApJ, 695, 363
- Kinney A. L., Calzetti D., Bohlin R. C., McQuade K., Storchi-Bergmann T., Schmitt H. R., 1996, ApJ, 467, 38
- Komossa S., Zhou H., Lu H., 2008, ApJ, 678, L81
- Lang D., Hogg D. W., Mierle K., Blanton M., Roweis S., 2010, AJ, 139, 1782
- Loeb A., 2007, Phys. Rev. Lett., 99, 041103
- Lousto C. O., Zlochower Y., 2011, Phys. Rev. Lett., 107, 231102 Lusso E., Decarli R., Dotti M., Montuori C., Hogg D. W., Tsalmantza P.,
- Fumagalli M., Prochaska J. X., 2014, MNRAS, 441, 316
 Mannucci F., Basile F., Poggianti B. M., Cimatti A., Daddi E., Pozzetti L.,
 Vanzi L., 2001, MNRAS, 326, 745
- Shields G. A., Bonning E. W., Salviander S., 2009, ApJ, 696, 1367
- Springel V. et al., 2005, Nature, 435, 629
- Vivek M., Srianand R., Noterdaeme P., Mohan V., Kuriakosde V. C., 2009, MNRAS, 400, L6

This paper has been typeset from a TFX/LATFX file prepared by the author.